Porównanie tłumaczeń Jana 10:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Kiedy — swoje wszystkie wypuści, przed nimi idzie, i — owce mu towarzyszą, gdyż znają — głos jego.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I gdy swoje owce wypuściłby przed nimi idzie i owce za Nim podąża podążają gdyż poznają głos jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdy wszystkie swoje wypuści, idzie przed nimi, a owce idą za nim, gdyż znają jego głos.
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kiedy własne wszystkie wypędzi, przed nimi podąża, i owce mu towarzyszą, bo znają głos jego.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I gdy swoje owce wypuściłby przed nimi idzie i owce (za) Nim podąża (podążają) gdyż poznają głos jego